211 — 110

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Saskatchewan. District No. Moose Jaw 211 S. District No. 110 {Enumeration District / District du recenseur} No. 110 {in / dans} Tp 14. Range 26 West 3rd {(City, town, village, township or parish. / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John L. Beattie {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. EMPLOYES.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM
Dwelling House / Maison habitée	Family, tenement or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as in mines, mill, factory, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur la ferme, dans les mines, moulins, manufacture, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or piece. / Taux du gain par heure ou à forfait.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (annual premium). / Coût de l'assurance (prime annuelle).	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cause of infirmity (specify defect). / Cause de l'infirmité (spécifier le défaut).	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
14	14	Smith, Wm.		M.	Head	S.		1858	52	U.S.A.	1910					Farmer				yes				12								yes	yes	E.				
		Johnson, Jos.		M.	Labourer	S.		1877	33	Sweden	1901					Labourer				yes				12								yes	yes	E.				
		Brown, Timothy		M.	Labourer	S.		1879	31	U.S.A.	1911					Labourer				yes				12								yes	yes	E.				
		Hawksville, Peter		M.	Labourer	S.		1891	21	England	1910					Labourer				yes				12								yes	yes	E.				
15	15	Wilson, Wm.	14.26.W.3	M.	Head	M.		1879	32	Ont.						Farmer				yes												yes	yes	E.				
16	16	Wilson, Mrs.	14.26.W.3	F.	Wife	M.		1879	32	Ont.																						yes	yes	E.				
17	17	Ferguson, Robert	14.26.W.3	M.	Head	M.		1858	52	Ont.						Farmer				yes												yes	yes	E.				
		" Annie Jr.		F.	Sister	S.		1888	22	Ont.																						yes	yes	E.				
		" Hilda.		F.	Daughter	S.		1897	13	Ont.																						yes	yes	E.				
18	18	Williamson, W. D.		M.	Head	M.	July	1861	50	Ont.						Farmer			yes													yes	yes	E.				
19	19	McKay, Colin	14.26.W.3	M.	Head	M.	July	1861	50	Scotland						Farmer				yes												yes	yes	E.				
20	20	Arnold, Robert Jr.	14.26.W.3	M.	Head	M.	April	1877	34	Ont.				English	Canadian	Farmer				yes				100		35						yes	yes	E.				
		" Bertie Mrs.		F.	Wife	M.		1876	35	England				English	Canadian																	yes	yes	E.				
		" Mildred.		F.	Daughter	S.		1901	9	Ont.				English	Canadian																	yes		E.				
		" Ernest.	14.26.W.3	M.	Son	S.		1903	7	Ont.				English	Canadian									100		15						yes	yes	E.				
21	21	Cochrane, William	14.26.W.3	M.	Head	M.		1853	58	Scotland	1885					Shepherd				yes				12								yes	yes	E.				
22	22	Rogers, Charles	14.26.W.3	M.	Head	S.		1883	28	Ont.	1905					Labourer				yes				12								yes	yes	E.				
23	23	Horton, Robert		M.	Lodger			1874	36	Ont.						Labourer				yes				12								yes	yes	E.				
24	24	Fernando, Felicain	14.26.W.3	M.	Head	M.	Mar.	1882	29	France	1904	no	French	Canadian	Catholic	Farmer				yes												yes	yes	E.				
		Fernando, Josephine		F.	Wife	M.		1880	31	France	1904		French	Canadian	Catholic	none																yes	yes	E.				
25	25	Mesher, Daniel	14.26.W.3	M.	Head	M.	Apr.	1874	38	Roumania	1910		Roumanian	American	Baptist	Farmer				yes												yes	yes	E.	Roumanian			
		" Carrie		F.	Wife	M.	Dec	1880	31	Roumania	1910		Roumanian	American	Baptist	none																yes	yes	E.				
		" Andrew		F.	Daughter	S.	Oct	1894	27	Roumania	1910		Roumanian	American	Baptist	none																yes	yes	E.				
		" Christina		F.	Daughter	S.	Apr.	1908	3	U.S.A.	1910		Roumanian	American	Baptist	none																yes	yes	E.				
26	26	McEachen, Dick	14.26.W.3	M.	Boarder	S.	Jan.	1878	33	Ireland	1902		Irish	Canadian	Catholic	Farm Labourer				yes				12								yes	yes	E.				
27	27	Hamblen, D. D.	14.26.W.3	M.	Head	M.	Aug.	1877	34	U.S.A.	1911		French	American	Catholic	Farmer				yes												yes	yes	E.				
		" Nettie		F.	Wife	M.	Sept	1878	33	U.S.A.	1911		French	American	Catholic	none																yes	yes	E.				
		" Leslie		F.	Daughter	S.	Apr.	1906	5	U.S.A.	1911		French	American	Catholic																								
		" Irene		F.	Daughter	S.	Dec.	1908	2	U.S.A.	1911		French	American	Catholic																								
		" Howard		M.	Son	S.	Jan.	1910	1	U.S.A.	1911		French	American	Catholic																								